GOODIS®

BLUETOOTH SELFIE STICK
FOR IOS AND ANDROID

EN INSTRUCTION MANUAL
ES MANUAL DE INSTRUCCIONES
PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

CE

WE:
NOSOTROS:
NÓS:

GOODIS
QUINTA DA ARROGELA, ARMAZÉM 5
2615 ALVERCA PORTUGAL

DECLARE THAT THE PRODUCT:
DECLARAMOS QUE EL PRODUCTO:
DECLARAMOS QUE O PRODUTO:

BLUETOOTH BRAND GOODIS MH809
BLUETOOTH MARCA GOODIS MH809

Is in conformity with the following EEC Directives, including amendments to the current date:
Está en conformidad con las directivas Europeas, incluso los respectivos aditamentos de actualizaciones.
Está em conformidade com as diretivas Europeias, incluindo os respetivos aditamentos de atualizações:

DIRECTIVA 1999/5/EC PARA RTTE
DIRECTIVE 1999/5/EC FOR RTTE

DIRECTIVA 89/336 EEC PARA EMC
DIRECTIVE 89/336 EEC FOR EMC

GOODIS®

BLUETOOTH SELFIE STICK
MODEL: POMPEII

EN

INSTRUCTION MANUAL

Dear client,

Thank you for purchasing this product.
The quality of this appliance has been certified by several laboratory tests. This instruction manual is provided to simplify the use of the appliance. The instructions guarantee quick and safe use.
Please read the instructions and safety measures described in this manual carefully.

We wish our clients great satisfaction in using their new appliance.

INDEX

1.	Safety Instructions	7
1.1.	Cleaning	8
1.2.	General Precautions	9
2.	Use and Operation	9
2.1.	Product Description	9
2.2.	Operations Instructions	10
3.	Post-sale service	12
4.	Protection of the environment	13

1. SAFETY INSTRUCTIONS

	ATTENTION RISK OF ELECTRIC SHOCK | DO NOT OPEN	
Attention: to avoid the risk of electric shock, do not remove the cover. The interior does not contain any parts that may be repaired by the user. Ask for assistance to qualified personnel.		

IMPORTANT WARNINGS

Before using your appliance read this instruction manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before powering on your appliance, and to ensure correct use, do not use it if:

- It has fallen on the ground;
- You notice any evidence of damage;
- Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards and deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read the instructions carefully and attentively.

Your appliance must not be used for other purposes than those described in the instruction manual. Safety is only guaranteed for household use and not for commercial use. Incorrect use is not covered and automatically voids the warranty.

ASSISTANCE

If there is a malfunction take your appliance to a qualified technician for assistance.

This appliance can be used by children from 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given instruction in using the appliance safely and if they understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

These instructions are also available on www.suporteworten.pt

1.1. CLEANING

Use only a soft and dry cloth to clean to enclosure of the product.

1.2. GENERAL PRECAUTIONS

· Please follow the instructions in the user manual which help to properly install and operate this product and enjoy its advanced features. Please keep the instructions for future reference.

· Read all instructions before using the product.

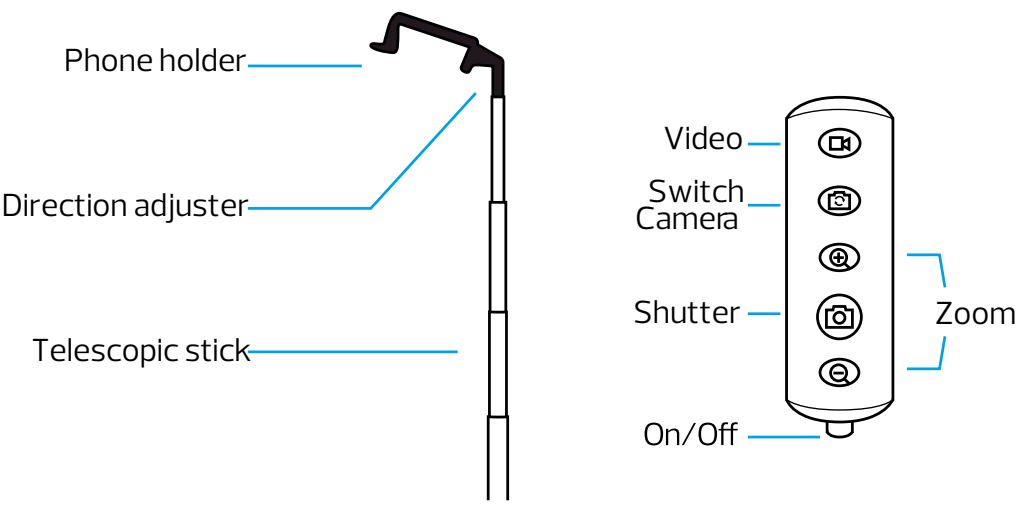
· Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized dealers.

· Any damage caused by manual modifications to the product is not covered by the warranty.

· If this product is used for other purposes than originally designed, or if it is not correctly connected, the product may suffer damage and the warranty will be voided.

2. USE AND OPERATION

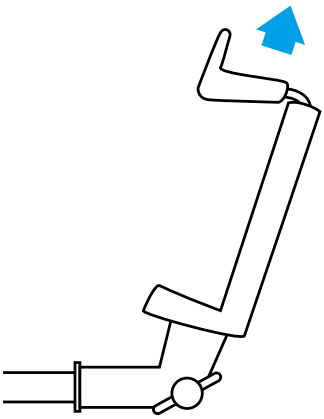
2.1. PRODUCT DESCRIPTION



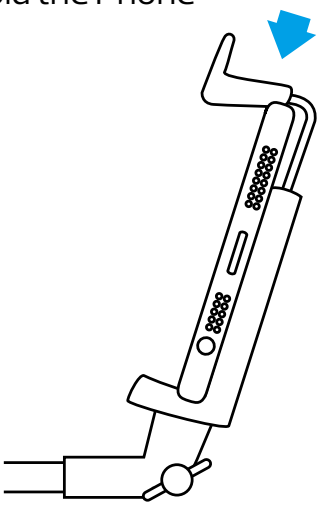
2.2. OPERATIONS INSTRUCTIONS

HOW TO USE

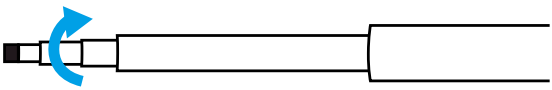
· Pull up the holder



· Hold the Phone

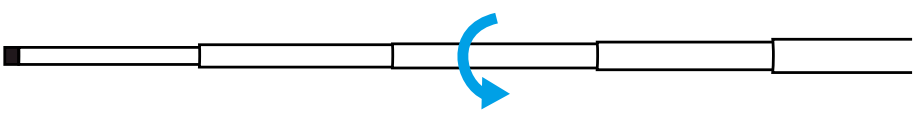


· Turn the stick to unlock



· Adjust the length

· Turn the stick to lock the length

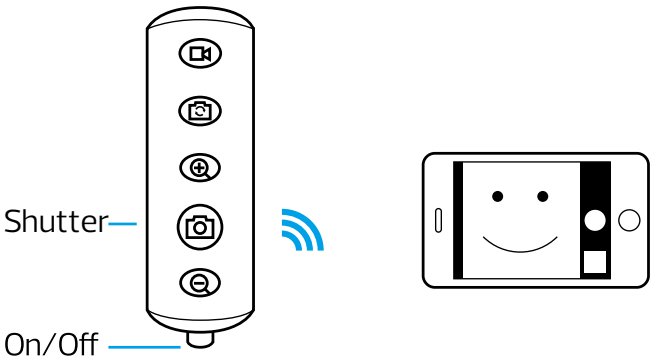


HOW TO PAIR

· Turn on the power switch. The LED will blink regularly, showing that is searching to pair.

· Turn on the mobile phone Bluetooth to search. Choose the Bluetooth name to connect.

· Open the camera APP, press the Shutter button to take photos.



OTHER DETAILS:

· If the Shutter does not operate after a long time, please turn off the power switch.

· If the phone is paired, booting the shutter will automatically reconnect to the phone.

· To change the pairing for a new phone, please turn off the Bluetooth for the old phone, and pair using the method described above.

3. POST-SALE SERVICE

GOODIS has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs you may be able to determine its cause by following the procedures suggested in this section.

Do not attempt to open the appliance – there is a risk of electrical shock.

If you are not able to solve the problem please contact your seller or manufacturer.

All users must be familiar with this section. Knowing what could go wrong can help to prevent problems occurring.

WARNING: any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer will void the warranty.

If the problem persists take your appliance to the customer service of any Worten, Modelo or Continente store in order to solve the problem.

Worten Equipamentos para o Lar provides a 2 year warranty for manufacturing defects from the date of purchase of the appliance. The warranty is applicable for correct use and maintenance of the appliance, namely according to the instructions in this manual. Malfunctions caused by any other situations are not covered by the warranty.

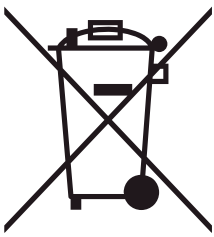
The repair of electric appliances must only be made by qualified technicians in order to prevent future problems.

To avoid unnecessary risks, any malfunctions concerning wires or other components must be repaired in a specialized technical support workshop because suitable tools are required.

4. PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

In order to protect the environment we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic.

The appliance is manufactured using recyclable materials once disassembled by a specialized company. Comply with local regulations concerning recycling of all materials.



GOODIS®

PALO BLUETOOTH PARA SELFIES
MODELO: POMPEII

ES
MANUAL DE INSTRUCCIONES

ES

Estimado(a) cliente,

Agradecemos su preferencia en la compra de este producto.
Este aparato fue sometido a diversos tests que prueban su calidad. Para que el uso de aparato sea más fácil, enviamos en anexo sus instrucciones. Éstas deberán asegurar una utilización rápida y segura.
Haga el favor de leer atentamente las instrucciones así como las medidas de seguridad descritas en este manual.

Deseamos que nuestros clientes se sientan plenamente satisfechos con el funcionamiento de su nuevo aparato.

INDICE

1.	INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	18
1.1.	LIMPIEZA	20
1.2.	PRECAUCIONES GENERALES	20
2.	UTILIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO	21
2.1.	DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	21
2.2.	INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO	21
3.	POSTVENTA	23
4.	CONSERVACIÓN DEL MEDIO-AMBIENTE	24

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

	ATENCIÓN RIESGO DE ELECTROCUCIÓN | NO ABRIR	
Atención: para reducir el riesgo de electrocución, no abra esta unidad. No contiene elementos que deba reemplazar el usuario. Solicite la asistencia de personal especializado.		

AVISOS IMPORTANTES

Antes de usar su aparato lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, puede volver a necesitarlo en el futuro.

Antes de poner el aparato en funcionamiento y de forma a garantizar su correcta utilización, no lo utilice si:

- Cayó al suelo;
- Nota algún vestigio de daño;
- Surge alguna anomalía durante su funcionamiento;

Para evitar peligro y deterioro de su aparato debido a su uso incorrecto, se aconseja que se lea atenta y cuidadosamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual de instrucciones. Su seguridad está prevista para el uso doméstico y no para su uso comercial. Su uso incorrecto anula automáticamente el derecho a la garantía.

ASISTENCIA

Compruebe que, en caso de avería, entrega su aparato a personal especializado.

Este aparato puede ser utilizado por niños con 8 años o edad superior y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas con falta de experiencia o conocimiento si les ha sido dada supervisión o instrucciones en relación a la utilización de este aparato de un modo seguro y si entienden los riesgos que acarrean. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Estas instrucciones también están disponibles en www.suporteworten.pt.

1.1. LIMPIEZA

Utilice solamente un paño seco y suave para limpiar la estructura exterior.

1.2. PRECAUCIONES GENERALES

· Por favor siga las instrucciones del manual de instrucciones, que ayuda en la instalación y operación adecuada de este producto y en sus características avanzadas. Por favor guarde las instrucciones para referencia futura.

· Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.

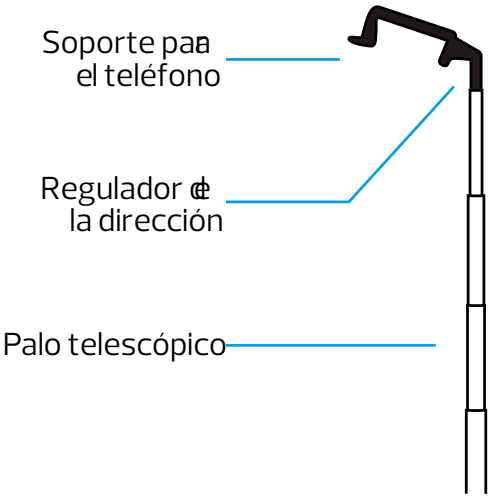
· Las operaciones de reparación o mantenimiento deben realizarse solamente por revendedores autorizados.

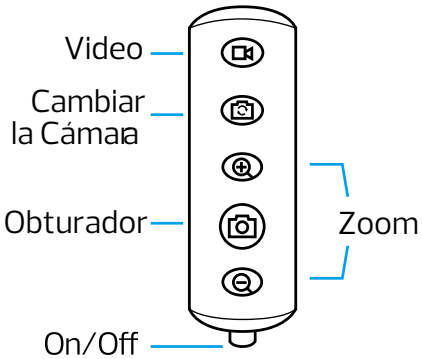
· Cualquier daño provocado por modificaciones manuales al producto no estarán cubiertas por la garantía.

· Si usa el producto para objetivos que no los determinados originalmente o si no es conectado correctamente, el producto podrá sufrir daños y la garantía se considerará inválida.

2. UTILIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO

2.1. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

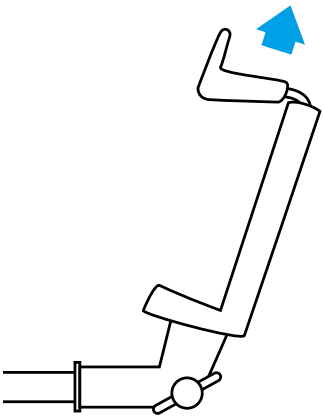




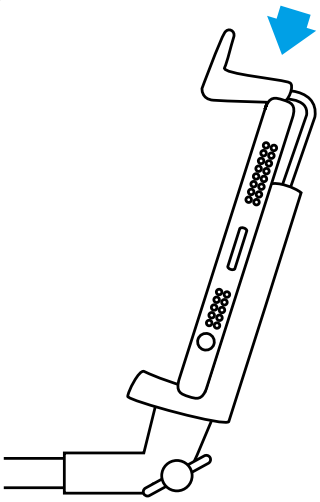
2.2. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

MODO DE EMPLEO

· Eleve el soporte

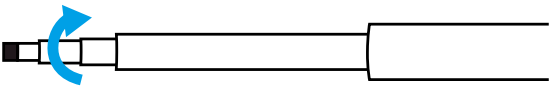


· Coloque el teléfono



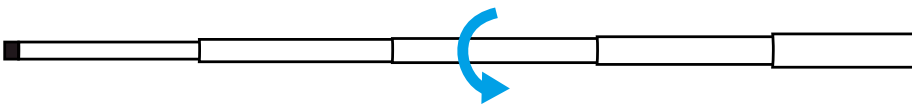
ES

· Gire el palo para desbloquearlo



· Ajuste la longitud

· Gire el palo para bloquear la longitud

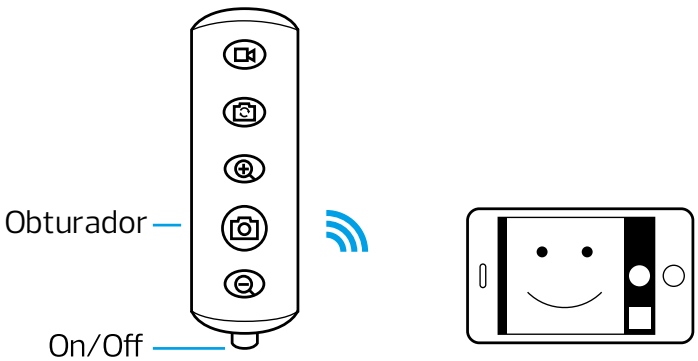


CÓMO VINCULAR EL DISPOSITIVO

· Encienda el interruptor de encendido. El indicador LED parpadeará de forma regular, mostrando que está buscando un dispositivo con el que vincularse.

· Encienda el Bluetooth del teléfono móvil para iniciar la búsqueda. Seleccione el nombre Bluetooth que desea conectar.

· Abra la aplicación de la cámara y pulse el botón del Disparador para sacar fotos.



DETALLES ADICIONALES:

· Si no utiliza el disparador durante un largo periodo de tiempo, apague el interruptor de encendido.

· Si el teléfono está vinculado, iniciar el disparador volverá a conectar automáticamente el teléfono.

· Para cambiar la vinculación a un nuevo teléfono, apague el Bluetooth del otro teléfono y vincule el disparador con el nuevo utilizando el método detallado anteriormente.

3. POSTVENTA

GOODIS concibió este aparato de manera a garantizar la máxima fiabilidad. No obstante, en caso de que surja algún problema, podrá conseguir determinar su causa si sigue las indicaciones sugeridas en este capítulo.

No abra el equipo, corre peligro de electrocución.

Si no consigue resolver el problema contacte con el vendedor o con el fabricante.

Todos los usuarios deben familiarizarse con este capítulo. El hecho de saber qué puede salir mal puede servirle de ayuda para evitar que se causen mayores problemas.

AVISO: cualquier intento de arreglar el aparato sin haber contactado al fabricante invalidará la garantía.

En caso de que el problema persista, lleve su equipo para un puesto de servicio postventa de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema.

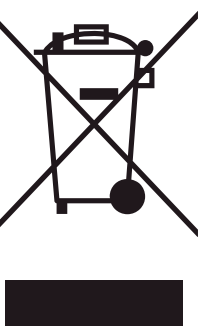
Worten Equipamentos para o Lar da garantía, por un periodo de 2 años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación que pueda surgir. La garantía

presupone una manutención y uso correctos de este producto, concretamente conforme a las instrucciones establecidas en este manual. En caso de que no se verifiquen estas condiciones, las averías surgidas no estarán cubiertas por la garantía.

Las reparaciones de aparatos eléctricos deberán efectuarse apenas por personal especializado pudiendo, en caso contrario, surgir posteriores complicaciones en el equipamiento.
Para evitar peligros innecesarios, en caso de que surjan averías ya sea en los cables o en otro tipo de componentes, las reparaciones deben ser efectuadas en los puestos de asistencia técnica especializados ya que es necesario el uso de herramientas propias para su reparación.

4. CONSERVACIÓN DEL MEDIO-AMBIENTE

Intentamos reducir al máximo el volumen de los embalajes que se limitan a 3 materiales de fácil separación: cartón, papel y plástico.
El equipo está constituido por material reciclable debiendo ser desmontado por una empresa especializada. Siga la respectiva legislación local sobre el reciclaje de todo el material.



GOODIS®

SELFIE STICK BLUETOOTH
MODELO: POMPEII

PT
MANUAL DE INSTRUÇÕES

Caro(a) cliente,

Agradecemos a sua compra deste artigo.
Este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais, que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil, junto enviamos as instruções detalhadas do mesmo. Estas deverão assegurar uma rápida e segura utilização. Queira ler atentamente as instruções e medidas de segurança que se encontram descritas neste manual.

Desejamos aos nossos clientes uma grande satisfação na utilização do seu novo aparelho.

INDICE

1.	INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	29
1.1.	LIMPEZA	31
1.2.	PRECAUÇÕES GERAIS	31
2.	UTILIZAÇÃO E FUNCIONAMENTO	31
2.1.	DESCRIÇÃO DO PRODUTO	31
2.2.	INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO	32
3.	PÓS-VENDA	34
4.	CONSERVAÇÃO DO AMBIENTE	35

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

	ATENÇÃO RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO | NÃO ABRIR	
Atenção: para evitar o risco de choque elétrico não abra a unidade. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Solicite assistência a pessoal qualificado.		

AVISOS IMPORTANTES

Antes de utilizar o seu aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num sítio seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de pôr o seu aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma utilização correta, não o utilize se:
- Caiu ao chão;
- Notar algum vestígio de dano;
- Durante o seu funcionamento surgir alguma anomalia;

Para evitar perigos e deterioração do seu aparelho por utilizações incorretas, aconselha-se uma leitura atenciosa e cuidadosa das instruções.

O seu aparelho não deverá ser utilizado para outros fins que não estejam previstos no manual de instruções. A sua segurança está prevista apenas para uso doméstico e não para uso comercial. A utilização incorreta não será abrangida e cancela automaticamente o direito da garantia.

ASSISTÊNCIA

Certifique-se que, em caso de avaria, entrega o seu aparelho para assistência a um técnico qualificado.

Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou idade superior e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas com falta de experiência ou conhecimento se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções em relação ao uso do aparelho de um modo seguro e se perceberem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Estas instruções também estão disponíveis em www.suporteworten.pt

1.1. LIMPEZA

Utilize apenas um pano seco e macio para limpar a estrutura exterior.

1.2. PRECAUÇÕES GERAIS

· Por favor siga as instruções do manual de instruções, que ajuda na instalação e operação adequada deste produto e nas suas caraterísticas avançadas. Por favor guarde as instruções para referência futura.

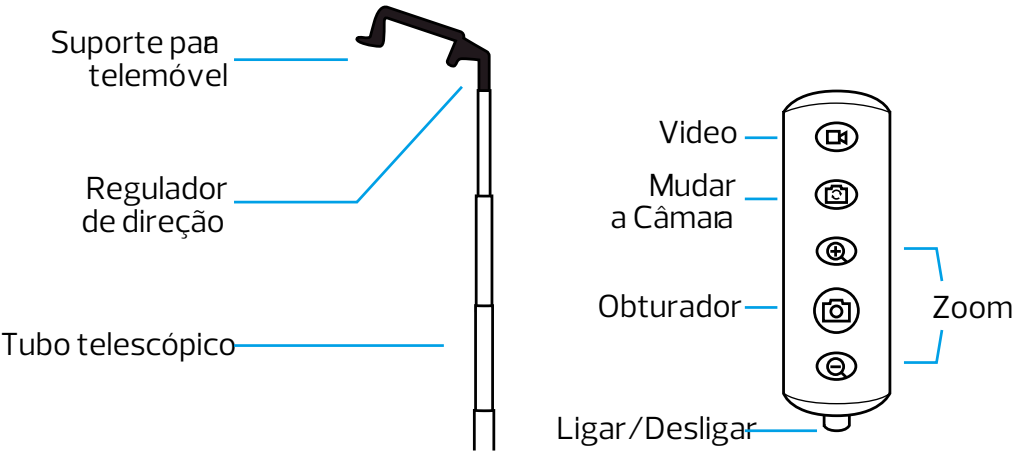
· Leia todas as instruções antes de usar o produto.

· As operações de reparação ou manutenção devem ser realizadas apenas pelos revendedores autorizados.

· Quaisquer danos provocados por modificações manuais ao produto não estarão sujeitas a garantia.

2. UTILIZAÇÃO E FUNCIONAMENTO

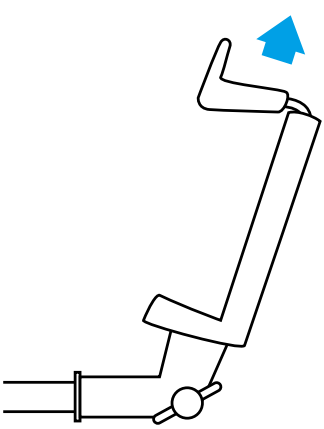
2.1. DESCRIÇÃO DO PRODUTO



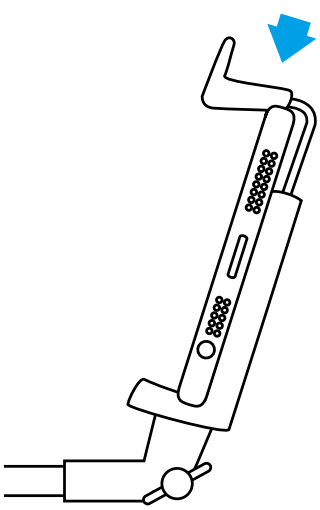
2.2. INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

COMO UTILIZAR

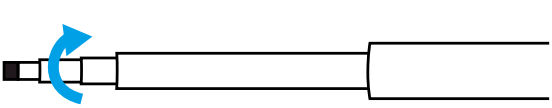
· Puxe o suporte para cima



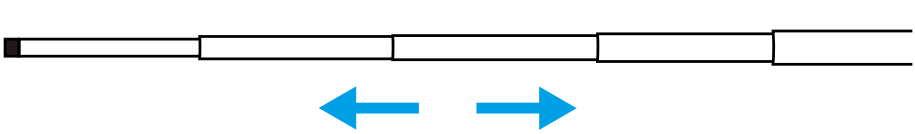
· Prenda o telemóvel



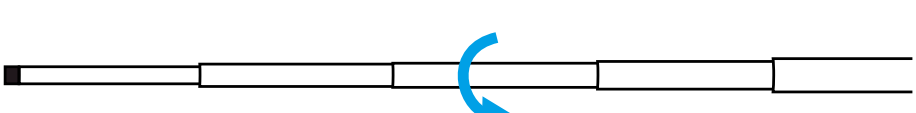
· Rode o tubo para desbloquear



· Ajuste o comprimento



· Rode o tubo para bloquear com o comprimento pretendido

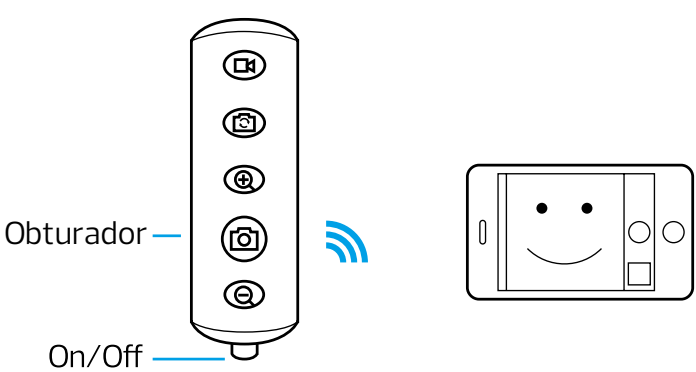


COMO EMPARELHAR

· Coloque o botão ligar/desligar na posição ligar. O LED fica intermitente, o que indica que está à procura de um dispositivo para emparelhar.

· Ative a função Bluetooth no telemóvel para que este seja apresentado nos resultados. Escolha o nome Bluetooth do telemóvel para emparelhar os dispositivos.

· Abra a aplicação da câmara e prima o botão de obturador para tirar fotografias.



INFORMAÇÕES ADICIONAIS:

· Se não for utilizar o botão de obturador durante muito tempo, desligue utilizando o botão ligar/desligar.

· Se já tiver emparelhado um telemóvel, quando reiniciar o botão de obturador este retomará automaticamente a ligação ao telemóvel.

· Para emparelhar com outro telemóvel, desative a função Bluetooth do primeiro telemóvel e repita o procedimento descrito acima.

3. PÓS-VENDA

A GOODIS concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. Contudo, se surgir algum problema, seguindo os procedimentos sugeridos neste capítulo, poderá conseguir determinar a sua causa.

Não abra o aparelho – risco de choque elétrico.

Se não conseguir solucionar o problema, contacte o vendedor ou fabricante.

Todos os utilizadores devem familiarizar-se com este capítulo. O facto de saber o que pode correr mal poderá ajudá-lo a evitar a ocorrência de problemas.

AVISO: qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante irá invalidar a garantia.

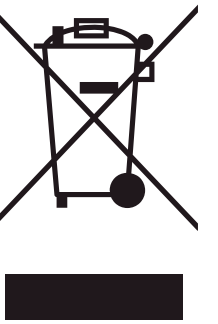
Caso o problema persista, leve o seu aparelho a um balcão de pós-venda de qualquer loja Worten, Modelo ou Continente, para a resolução do problema.

A Worten Equipamentos para o Lar garante por um período de 2 anos, após a data de compra deste aparelho, uma garantia contra qualquer defeito de fabrico encontrado. A garantia pressupõe o correto uso e manutenção do artigo, nomeadamente de acordo com as instruções expressas neste manual. Caso não se verifiquem estas condições, as avaria não estarão cobertas pela garantia.

As reparações de aparelhos elétricos deverão ser efetuadas apenas por técnicos especializados, já que, não sendo feito pelos mesmos, poderão surgir posteriores complicações nos aparelhos.

Para evitar perigos desnecessários, caso surjam avarias quer nos cabos ou em outro tipo de componentes, as reparações devem ser efetuadas nos postos de assistência técnica especializados, para as quais são necessárias ferramentas apropriadas.

4. CONSERVAÇÃO DO AMBIENTE



Com o objetivo de proteger o ambiente tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico.

O aparelho é constituído por material reciclável, uma vez desmontado por uma empresa especializada. Siga a legislação local respeitante à reciclagem de todo o material.